

**Niederschrift**  
**zur 6. Gemeinderatssitzung 2012 Crossen an der Elster**  
**am 20. August 2012**

---

Beginn der Sitzung: 19:00 Uhr                      Ende der Sitzung : 21:15 Uhr

Der Gemeinderat umfasst 13 Mitglieder, davon sind 9 anwesend :

Bürgermeister : Jens Lüdtké

Erste Beigeordnete : Heidelinde Laube

Gemeinderatsvorsitzender : Dr. Wolfgang Maruschky

Gemeinderatsmitglieder : Wilfried Hebestreit      Nadine Kahle      Albrecht Pitschel  
Christiane Richter      Ines Stummhöfer      Dr. Conrad Vogel

Es fehlen entschuldigt : Uwe Berndt (privat), Ralf Dölle (privat), Hans-Ulrich Feit (privat)

Es fehlen unentschuldigt : Andreas Giegold

Außerdem sind anwesend : Frau Hüttner (GSL), Herr Hilbert (OTZ), Herr Bierbrauer, 1 Bürger

Schritfführung : Frau Baas

### **SITZUNGSVERLAUF :**

#### **TOP 1 : Begrüßung und Eröffnung der Sitzung**

Der Gemeinderatsvorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

#### **TOP 2 : AKTUELLE VIERTELSTUNDE**

Der Bürgermeister übermittelt Glückwünsche an mehrere Gemeinderatsmitglieder zu besonderen Ehrentagen.

#### **TOP 3 : Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung**

Die Einladung sowie die Tagesordnung war den Mitgliedern des Gemeinderats fristgerecht und ordnungsgemäß zugegangen.

Von den 13 Mitgliedern des Gemeinderates sind 9 anwesend; somit ist die Versammlung beschlussfähig.

Die Tagesordnung war den Mitgliedern des Gemeinderats mit der Einladung zugegangen.

##### **TAGESORDNUNG :**

###### **Öffentlicher Teil :**

**TOP 1 :** Begrüßung und Eröffnung der Sitzung

**TOP 2 :** **AKTUELLE VIERTELSTUNDE**

**TOP 3 :** Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung

**TOP 4 :** Genehmigung der Niederschrift der letzten Gemeinderatssitzung (Anlage)

**TOP 5 :** Beratungen und ggf. Beschlussfassungen

**TOP 6 :** Mitteilungen und Verschiedenes

Die Beschlussfassungen zu TOP 5 wurden mit Schreiben vom 15.08.2012 nachgereicht :

5.1 Spielplatz am Schlossteich

5.2 Umbau und Sanierung Bürgerhaus „Datenverkabelung“

5.3 Vergabe Oberflächenbehandlung Schloßberg

5.4 Vergabe Planungsleistungen Abriss Flemmingstraße 14

5.5 Bebauungsplanentwurf Gemeinde Silbitz „Untere Kalkhütte“

- 5.6 Förderung einer Maßnahme im Rahmen des kommunalen Förderprogrammes
- 5.7 Umrüstung Straßenbeleuchtung auf LED
- 5.8 Nutzungsordnung Gastraum Baubetriebshof

Es erfolgen keine Anmerkungen oder Änderungen; die Tagesordnung gilt somit als genehmigt.

#### **TOP 4 : Genehmigung der Niederschrift der letzten Gemeinderatssitzung**

Die Niederschrift der letzten Gemeinderatssitzung vom 19. Juli 2012 ist den Mitgliedern zugegangen.

Aufgrund von Einwendungen des Herrn Hebestreit wird festgelegt :

- TOP 2 – 1. Seite - 2. Abs. gestrichen
- TOP 2 – 2. Seite – nach 1. Absatz eingefügt : „Herr Dr. Maruschky schlägt der Fraktion DIE LINKE vor, einen Rechtsstandpunkt einzuholen.
- zu TOP 2 – 2. Seite – 2. Absatz : Tonbandnachhörung ob Nennung Nr. StAnz erfolgte
- zu TOP 2 – 2. Seite – 4. Absatz : Tonbandnachhörung ob „privatfinanzierter Brief“ gesagt wurde
- zu TOP 5.8 – nichtöffentlicher Teil : Weiterberatung im nichtöffentlichen Teil im Anschluss an den öffentlichen Teil

#### **TOP 5 : Beratungen und ggf. Beschlussfassungen**

##### **5.1 Spielplatz am Teich**

Frau Hüttner von der GSL erläutert das Ausschreibungsergebnis. Die Anwesenden einigen sich darauf, auch die Einzäunung (Metall am Teich, Holz zur Straße und Park/Garagen, beide mit Begrünung) durchzuführen.

**Beschluss - Nr. 57 / 2012** : Der Gemeinderat der Gemeinde Crossen an der Elster beschließt, aufgrund vorliegender Angebote, die Arbeiten zu den Sanierungsmaßnahmen für die Neugestaltung des Spielplatzes am Teich „Piratennest“ dem wirtschaftlichsten und geeignetsten Anbieter: Fa. Uli Rosenkranz Garten- und Landschaftsbau, Am Roten Berg 5, 07607 Eisenberg, in Höhe des abgegebenen Nebenangebotes zum Pauschalpreis von 62.000 € (brutto) zzgl. der als Eventualposition ausgeschriebenen Zaunerneuerung in Höhe von 6.420,35 Euro zu vergeben. Der Bürgermeister wird zur Unterzeichnung der notwendigen Aufträge ermächtigt.

*Der Beschluss wird mit 9 Stimmen dafür (einstimmig) gefasst.*

##### **5.2 Umbau und Sanierung Bürgerhaus Crossen - Datenverkabelung**

**Beschluss – Nr 58 / 2012** : Der Gemeinderat der Gemeinde Crossen an der Elster stimmt dem 21. Nachtragsangebot der Firma KEG in Höhe von 5.996,05 € (brutto) zu. Die Notwendigkeit dieser zusätzlichen Arbeiten ist begründet in der Notwendigkeit der Bodentanks im Saalbereich des Gebäudes. Ohne diese Bodentanks würden bei Veranstaltungen die Kabel auf dem Parkett zu legen sein. Diese Leistungen werden im Rahmen des bestehenden Bauvertrages ausgeführt. Diese zusätzlichen Mittel sind im Haushalt veranschlagt und bedürfen keiner gesonderten Ausgabeermächtigung. Der Bürgermeister wird zur Unterzeichnung des notwendigen Auftrags ermächtigt.

*Der Beschluss wird mit 7 Stimmen dafür, 0 Gegenstimmen und 2 Stimmenthaltungen (Frau Stummhöfer, Herr Hebestreit) gefasst.*

##### **5.3 Vergabe Oberflächenbehandlung Schloßberg**

Mit der Fa. Bitunova soll über evtl. Nachlässe verhandelt werden.

**Beschluss – Nr. 59 / 2012** : Der Gemeinderat der Gemeinde Crossen an der Elster beschließt, aufgrund vorliegender Angebote, die Arbeiten zur Oberflächenbehandlung im Bereich zwischen Nöben/Schlossberg und der Gemarkungsgrenze zu Etzdorf dem wirtschaftlichsten und geeignetsten Anbieter: Fa. BITUNOVA GmbH, Am Wasserturm 5, 04617 Rositz, im Rahmen der im Haushalt für Straßenreparaturen vorgesehenen Mittel in Höhe von 20.816,68 Euro (brutto) zu vergeben. Der Bürgermeister wird zur Unterzeichnung der notwendigen Aufträge ermächtigt. Die eingeholten Angebote sind als Bestandteil dieses Beschlusses beigefügt.

*Der Beschluss wird mit 9 Stimmen dafür (einstimmig) gefasst.*

#### **5.4 Vergabe Planungsleistungen: Abriss Flemmingstraße 14**

**Beschluss – Nr. 60 / 2012** : Der Gemeinderat der Gemeinde Crossen an der Elster beschließt, die Planungsleistungen zum Abriss des Gebäudes „Flemmingstr. 14“ an das Ing.-Büro Euen, Wolf und Winter, Utermhäuser Str. 14, Gera bis zu einer max. Kostenhöhe von 3.000,- Euro zu vergeben.

*Der Beschluss wird mit 7 Stimmen dafür, 0 Gegenstimmen und 2 Stimmenthaltungen (Frau Stummhöfer, Herr Hebestreit) gefasst.*

#### **5.5 Bebauungsplanentwurf Gemeinde Silbitz**

**Beschluss – Nr. 61 / 2012** : Der Gemeinderat der Gemeinde Crossen an der Elster beschließt, als Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (1) Satz 2 BauGB zum Entwurf des Bebauungsplans der Gemeinde Silbitz „Untere Kalkhütte“ keine Einwände zu erheben, da die von der Gemeinde Crossen wahrzunehmenden Belange von der Planung nicht berührt werden.

*Der Beschluss wird mit 9 Stimmen dafür (einstimmig) gefasst.*

#### **5.6 Förderung der Maßnahme „Errichtung Grundstückseinfassung“ im Rahmen der Richtlinie des kommunalen Förderprogramm der Gemeinde Crossen an der Elster**

**Beschluss – Nr. 62 / 2012** : Der Gemeinderat der Gemeinde Crossen an der Elster beschließt, das Vorhaben „Errichtung Grundstückseinfassung“ von Frau Phuong Dao Ha im Rahmen der Richtlinie des kommunalen Förderprogramm der Gemeinde Crossen an der Elster mit einer einmaligen Förderung von max. 3.000 € zu fördern. Die Förderfähigkeit und – würdigkeit ist, durch dem Beschluss anhängende Stellungnahme des von der Gemeinde Crossen beauftragten Sanierungsberaters, begründet. Es liegen drei vergleichbare Angebote vor. Die wirtschaftlichste Angebot, welches der Förderung zu Grunde gelegt wird beläuft sich auf eine Höhe von 2945 € netto. Die Verwaltung wird mit der Erarbeitung der Vereinbarung beauftragt. Der Bürgermeister wird zur Unterzeichnung dieser Vereinbarung bevollmächtigt.

*Der Beschluss wird mit 7 Stimmen dafür, 0 Gegenstimmen und 2 Stimmenthaltungen (Frau Stummhöfer, Herr Hebestreit) gefasst.*

#### **5.7 Umrüstung Straßenbeleuchtung auf LED**

Pro Umrüstung sind noch rd. 50,- Euro für die Arbeitsleistung des BBH hinzuzurechnen.

**Beschluss – Nr. 63 / 2012** : Der Gemeinderat der Gemeinde Crossen an der Elster beschließt, die Umrüstung der 10 Straßenlampen am Fußweg entlang des Gewerbegebietes vorzunehmen. Die Umrüstung erfolgt durch den Baubetriebshof mit dem LED-Umrüstsatz der Fa. „Leipziger Leuchten“ zum Stückpreis von 250,- Euro (netto). Die Mittel sind im Haushalt veranschlagt (HHSt. 670.510 „Straßenbeleuchtung“).

*Der Beschluss wird mit 9 Stimmen dafür (einstimmig) gefasst.*

- 4 -

### **5.8 Nutzungsordnung Gastraum Baubetriebshof**

Bereits vorgenommen Vermietungen des Gastraumes wurden analog der zu beschließenden Nutzungsordnung abgerechnet.

**Beschluss – Nr. 64 / 2012** : Der Gemeinderat der Gemeinde Crossen an der Elster beschließt die Nutzungsordnung für den Gastraum Baubetriebshof Crossen in der beiliegenden Form, vorbehaltlich der Nichtbeanstandung durch die Kommunalaufsicht.

*Der Beschluss wird mit 9 Stimmen dafür (einstimmig) gefasst.*

Damit werden die Beschlussfassungen beendet; man geht über zum

### **TOP 6 :   Mitteilungen und Verschiedenes**

#### **6.1 Regionaler Raumordnungsplan Ostthüringen**

Herr Bierbrauer informiert kurz zum Inhalt, insbesondere zu den Auswirkungen und inhaltlichen Schwerpunkten. Der Plan liegt der Verwaltung vor und ist dort einsehbar.

Die Anwesenden sind sich einig, zur Sicherung des Status „Doppelgrundzentrum“ einen Flächennutzungsplan zu beschließen (bis Ende Oktober, ggf. gemeinsam – Planungsverbund)

Der Gemeinderatsvorsitzende verabschiedet die Gäste und schließt den öffentlichen Teil.

### **TOP 7 :   Nichtöffentlicher Teil**